

MULTIMONDO

FORUM TOGETHER & LIBRIMONDO

Événements et bibliothèque multilingue
Veranstaltungen und mehrsprachige Bibliothek

Programme janvier-juin
Programm Januar-Juni
2025



MULTIMONDO

Février

Jeudi, 13.2.2025 : 18⁰⁰–20⁰⁰

D'une langue à l'autre : Vivre et écrire en plusieurs langues

Une soirée pour partager ses expériences linguistiques où les avantages d'apprendre une nouvelle langue seront explorés.

En français et allemand, garderie d'enfants disponible, inscription souhaitée par e-mail ou WhatsApp.

À MULTIMONDO, Librimondo ouvert

Februar

Donnerstag, 13.2.2025: 18⁰⁰–20⁰⁰

Von einer Sprache zur anderen: In mehreren Sprachen leben und schreiben

Ein Abend zum Austausch von Erfahrungen mit Sprachen und zu den Vorteilen des Erlernens einer neuen Sprache.

Auf Deutsch und Französisch, Kinderbetreuung vorhanden, Anmeldung erwünscht per E-mail oder WhatsApp.

Im MULTIMONDO, Librimondo geöffnet

Mars

Samedi, 1.3.2025 : 15⁰⁰

Lectura para toda la familia : ¿Cuáles son tus sueños, abuela?

Tarde de lectura con Claudia Rua Bustamante con su cuarto libro que invita a reflexionar la importancia del bienestar emocional y de proteger nuestros sueños.

A partir de los 6 hasta los 100 años.

Lecture en espagnol pour toute la famille. Livre bilingue français-espagnol.

À MULTIMONDO, Librimondo ouvert

März

Samstag, 1.3.2025: 15⁰⁰

Lectura para toda la familia : ¿Cuáles son tus sueños, abuela?

Tarde de lectura con Claudia Rua Bustamante con su cuarto libro que invita a reflexionar la importancia del bienestar emocional y de proteger nuestros sueños.

A partir de los 6 hasta los 100 años.

Lesung auf Spanisch für die ganze Familie. Zweisprachiges Buch Französisch-Deutsch.

Im MULTIMONDO, Librimondo geöffnet

Jeudi, 13.3.2025 : 18³⁰–20⁰⁰

Présentation du livre photographique « KENÉ » : Motifs ancestraux du peuple Shipibo-Konibo d'Amazonie

Une soirée immersive célébrant l'art et le patrimoine ancestral des Shipibo-Konibo d'Amazonie.

En collaboration avec l'association Act of Responsibility.

En français, inscription souhaitée par e-mail ou WhatsApp.

À MULTIMONDO, Librimondo ouvert

Donnerstag, 13.3.2025: 18³⁰–20⁰⁰

Présentation du livre photographique « KENÉ » : Motifs ancestraux du peuple Shipibo-Konibo d'Amazonie

Une soirée immersive célébrant l'art et le patrimoine ancestral des Shipibo-Konibo d'Amazonie.

En collaboration avec l'association Act of Responsibility.

En français, inscription souhaitée par e-mail ou WhatsApp.

Im MULTIMONDO, Librimondo geöffnet

15. – 22.3.2025 : Semaine d'action contre le racisme

Découvrez des livres sur ce sujet dans notre bibliothèque multilingue Librimondo

15. – 22.3.2025: Aktionswoche gegen Rassismus

Entdeckt Bücher zum Thema in unserer mehrsprachigen Bibliothek Librimondo

Avril

Samedi, 26.4.2025 : 10³⁰

Anniversaire Librimondo

Concert interactif bilingue (fra–all) our enfants avec Colette et Mathilda

Pour enfants entre 4 et 10 ans.

À MULTIMONDO, Librimondo ouvert

Mai

Mercredi, 21.5.2025

Journée suisse de la lecture à voix haute

Le programme disponible sur notre site web.

Samedi, 24.5.2025 : 10³⁰

Concert interactif bilingue (fra–all) our enfants avec Colette et Mathilda

Pour enfants entre 4 et 10 ans.

À l'InfoQuartier Boujean

Juin

Librimondo mobile

Avec Librimondo mobile, vous pouvez nous retrouver ponctuellement à l'extérieur avec des livres et des activités. Pour des informations actuelles, visitez notre site web et suivez-nous sur Facebook ou Instagram !

Avril

Samstag, 26.4.2025: 10³⁰

Jubiläum Librimondo

Interaktives zweisprachiges (DE–FR)

Kinderkonzert mit Colette und Mathilda

Für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren.

Im MULTIMONDO, Librimondo geöffnet

Mai

Mittwoch, 21.5.2025

Schweizer Vorlesetag

Programm auf unserer Webseite.

Samstag, 24.5.2025: 10³⁰

Interaktives zweisprachiges (DE–FR)

Kinderkonzert mit Colette und Mathilda

Für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren.

Im QuartierInfo Bözigen

Juni

Librimondo mobil

Ab und zu könnt ihr uns draussen mit Librimondo mobil, Büchern und Aktivitäten antreffen! Für aktuelle Informationen besucht unsere Webseite und folgt uns auf Facebook oder Instagram!

MULTIMONDO propose, dans le cadre du **Forum Together et Librimondo**, des offres favorisant la rencontre, l'échange et le plurilinguisme. Ces offres sont ouvertes à toutes et tous et les événements sont gratuits. Elles comprennent des événements pour enfants et adultes, la bibliothèque multilingue « Librimondo » avec des livres en 60 langues ainsi que des offres pour les classes d'écoles et d'autres groupes.

MULTIMONDO bietet im Rahmen des **Forum Together und Librimondo** Raum für Begegnung, Austausch und Mehrsprachigkeit. Die Angebote stehen allen Menschen offen und alle Veranstaltungen sind gratis. Es gibt Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene, die mehrsprachige Bibliothek «Librimondo» mit Büchern in 60 Sprachen, Angebote für Schulklassen und andere Gruppen.

Soutenu par



Kanton Bern
Canton de Berne



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Kultur BAK

Gottfried & Julia

Bangerter-Rhyner

Stiftung

T. Nydegger Stiftung



FONDATION
JAN MICHALSKI
POUR
L'ÉCRITURE
ET LA
LITTÉRATURE



MIGROS
Engagement

«ici, ensemble.» fait partie
de l'engagement
sociétal du groupe Migros:
engagement.migros.ch



FONDATION
PHILANTHROPIQUE
FAMILLE SANDOZ

URSULA WIRZ-STIFTUNG

Offres régulières

Librimondo — bibliothèque multilingue

Lu–Ve : 9⁰⁰–11³⁰

Me–Je : 9⁰⁰–11³⁰ et 14⁰⁰–17⁰⁰

Occasionnellement le soir ou le samedi. La bibliothèque est généralement fermée pendant les vacances scolaires. Informations actuelles sur notre site web.

Prêt à distance : Vous pouvez également emprunter des livres depuis chez vous ! Consultez notre catalogue en ligne.

Vivre Librimondo — visites de groupe

Avec ou sans animation, à Librimondo ou chez vous. Contactez-nous pour plus d'infos.

Club littéraire en russe

23.1 | 20.2 | 27.3 | 24.4 | 22.5 | 19.6
18³⁰–20⁰⁰

Литературный клуб на русском языке
с Земфирой Йосс.

Контакт: zemfijoss@yahoo.com

PAREANAGA — Mund el maun | Mondo in mano | Monde en mots | Welt in Worten

Jeu de découverte des langues et des cultures, dans 35 langues parlées en Suisse :
www.pareanaga.com

Le jeu peut être acheté pour 20 CHF à
MULTIMONDO.

Armoire et étagère de livres solidaire

Lu–Ve : 9⁰⁰–17⁰⁰

Articles et livres gratuits pour tout le monde.

Activités pour enfants par WhatsApp

Suggestions d'activités deux fois par mois.
Écrivez-nous pour être ajouté.e au groupe.
Ce groupe est destiné aux parents ou autres adultes de référence.

Lieu et contact

MULTIMONDO

Neumarktstrasse 64*
2503 Biel/Bienne

✉ forumtogether@multimondo.ch

☎ 032 322 50 20 / 077 905 75 61

Regelmässige Angebote

Librimondo — mehrsprachige Bibliothek

Mo–Fr: 9⁰⁰–11³⁰

Mi–Do: 9⁰⁰–11³⁰ und 14⁰⁰–17⁰⁰

Ab und zu am Abend oder Samstag. Während den Schulferien ist die Bibliothek meist geschlossen. Aktuelle Infos auf unserer Webseite.

Fern–Ausleihe: Ihr könnt auch von zu Hause aus Bücher ausleihen! Seht euch unseren Online–Katalog an.

Librimondo erleben — Gruppenbesuche

Mit oder ohne Animation in Librimondo oder bei euch. Kontaktiert uns für mehr Infos.

Literaturclub auf Russisch

23.1. | 20.2. | 27.3. | 24.4. | 22.5. | 19.6.
18³⁰–20⁰⁰

Литературный клуб на русском языке
с Земфирой Йосс.

Контакт: zemfijoss@yahoo.com

PAREANAGA — Mund el maun | Mondo in mano | Monde en mots | Welt in Worten

Spiel zur Entdeckung von Sprachen und Kulturen, in 35 in der Schweiz gesprochenen Sprachen: www.pareanaga.com

Das Spiel kann für 20 CHF im MULTIMONDO gekauft werden.

Soli–Schrank und Bücherregal

Mo–Fr: 9⁰⁰–17⁰⁰

Kostenlose Artikel und Bücher für alle.

Aktivitäten für Kinder via WhatsApp

Alle zwei Wochen Vorschläge für eine Aktivität. Schreibt uns, und wir fügen euch der Gruppe hinzu. Die Gruppe ist für Eltern und erwachsene Bezugspersonen gedacht.

Ort und Kontakt

*Accessible uniquement
par des escaliers.

*Nur über Treppen
zugänglich.

